



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2017 m. gruodžio 11 d.
(OR. fr)

15633/17

COAFR 326
CFSP/PESC 1135
RELEX 1106
COHOM 163
COHAFA 109

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
data:	2017 m. gruodžio 11 d.
kam:	Delegacijoms

Ankstesnio dokumento Nr.:	15311/17
------------------------------	----------

Dalykas:	Kongo Demokratinė Respublika - Tarybos išvados (2017 m. gruodžio 11 d.)
----------	--

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl Kongo Demokratinės Respublikos, kurias Taryba priėmė 2017 m. gruodžio 11 d. įvykusiame 3587-ame posėdyje.

Tarybos išvados dėl Kongo Demokratinės Respublikos

1. Patikimi, skaidrūs, įtraukūs ir taikūs rinkimai turi padėti įveikti politinę krizę ir sudaryti sąlygas perėjimui prie demokratijos Kongo Demokratinėje Respublikoje (KDR) pagal jos Konstituciją, kuria apribotas prezidento kadencijų skaičius, pagal Šventojo Silvestro susitarimą, Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijos 2348 (2017) nuostatas ir Afrikos demokratijos, rinkimų ir valdymo chartiją.
2. Atsižvelgdama į tai, kad lapkričio 5 d. buvo paskelbtas rinkimų tvarkaraštis, ES pabrėžia, kad vyriausybei ir institucijoms, atsakingoms už rinkimų rengimą, visų pirma nepriklausomai nacionalinei rinkimų komisijai, tenka pagrindinė atsakomybė už veiksmingą ir skubų priemonių bei veiksmų, kuriais siekiama užtikrinti tvarkaraščio laikymąsi, įgyvendinimą vykdant patikimą, teisėtą, bendru sutarimu pagrįstą ir įtraukų procesą, laikantis Šventojo Silvestro politinio susitarimo. Primindama, kad Jungtinių Tautų Saugumo Taryba kartu su Afrikos Sąjunga keletą kartų ragino kuo greičiau paskelbti patikimą ir bendru sutarimu pagrįstą rinkimų tvarkaraštį, ES mano, jog itin svarbu, visų pirma dėl institucijų, atsakingų už perėjimą prie demokratijos, teisėtumo, užtikrinti, kad būtų laikomasi jau nustatytos 2018 m. gruodžio 23 d. datos.

3. ES griežtai smerkia žmogaus teisių pažeidimus ir persekiojimo veiksmus opozicijos politinių veikėjų, žiniasklaidos ir pilietinės visuomenės atstovų, taip pat žmogaus teisių gynėjų atžvilgiu. Tokie veiksmai yra nesuderinami su demokratijos principais ir pagarba pagrindinėms laisvėms, įtvirtintoms tarptautinėje viešojoje teisėje. ES pabrėžia, kad būtina laikytis Konstitucijos ir užtikrinti, kad vyriausybė nedelsdama visiškai įgyvendintų visas Šventojo Silvestro susitarime numatytas politines įtampos mažinimo priemones, kurios būtinos siekiant sudaryti sąlygas patikimiems ir įtraukiems rinkimams, atkurti atitinkamų subjektų tarpusavio pasitikėjimą ir sumažinti politinę įtampą, visų pirma paleisti visus politinius kalinius, nutraukti nepagrįstą baudžiamąjį persekiojimą, panaikinti politinių partijų dubliavimąsi, užtikrinti spaudos laisvę ir uždarytų žiniasklaidos priemonių veiklos atnaujinimą. Be to, ES ragina gerbti susirinkimų ir taikaus protesto laisvę.

4. Šiomis aplinkybėmis ES dar kartą pakartoja esanti pasiryžusi remti patikimus ir įtraukius rinkimus bendradarbiaudama su visais Kongo subjektais ir jų partneriais, visų pirma Jungtinėmis Tautomis, Afrikos Sąjunga, Pietų Afrikos vystymosi bendrija (SADC), Tarptautine konferencija Didžiųjų ežerų regiono klausimais (CIRGL) ir Tarptautine Frankofonijos organizacija. Teikdama techninę ir finansinę paramą ES įvertins, kaip įgyvendinamos pirmiau nurodytos priemonės, susijusios su Šventojo Silvestro susitarimo, kuriuo grindžiamas ne tik perėjimo prie demokratijos teisėtumas, bet ir pagarba žmogaus teisėms ir politinės erdvės atkūrimas, taikymu, taip pat priemonės, kurios būtinos siekiant užtikrinti skaidrų ir įtraukų rinkimų procesą, griežtą naujo rinkimų tvarkaraščio laikymąsi, patikimo biudžeto ir realaus piniginių išmokų mokėjimo plano paskelbimą, reikiamų teisės aktų dėl rinkimų priėmimą ir patikimą rinkėjų sąrašo atnaujinimą. ES bendradarbiaus su tarptautiniais partneriais, visų pirma jungtinėje rinkimų ekspertų grupėje, kuri turės turėti galimybę susipažinti su informacija, būtina jos rinkimų proceso, kuriame visokeriopai dalyvaus ir moterys, įgyvendinimo stebėsenos misijai vykdyti.

5. ES prisijungia prie kitų tarptautinės bendruomenės subjektų, visų pirma Jungtinių Tautų, ir kartu su jais smerkia šiurkščius žmogaus teisių bei pagrindinių laisvių pažeidimus ir piktnaudžiavimo atvejus KDR ir tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, visų pirma Kasajuje. ES tebėra labai susirūpinusi dėl pablogėjusios saugumo padėties Kasajuje, Tanganikoje ir KDR rytuose, dėl kurios ypač kenčia moterys ir vaikai. Ji primena, kad pagrindinė atsakomybė už gyventojų apsaugą tenka Kongo valdžios institucijoms, visų pirma KDR ginkluotosioms pajėgoms. Vadovaudamasi rezoliucija dėl Kasajaus, kuri buvo priimta 35-oje Žmogaus teisių tarybos sesijoje remiant Kongo valdžios institucijoms, ES itin atidžiai stebės Vyriausiojo žmogaus teisių komisaro biuro įsteigtos tarptautinių ekspertų grupės misiją. Šia rezoliucija KDR, Žmogaus teisių tarybos narė, įpareigojama suteikti ekspertams laisvą ir nevaržomą prieigą prie susijusių dokumentų, teritorijų ir asmenų ir leisti grupei veikti pagal tarptautinius nepriklausomumo ir nešališkumo standartus.

ES taip pat pritaria Jungtinių Tautų paramai tiriant dviejų Saugumo Tarybos ekspertų, tragiškai mirusių 2017 m. kovo mėn., nužudymą ir siekiant patraukti atsakomybėn už tai atsakingus asmenis.

6. ES palankiai vertina esminį vaidmenį, kurį atlieka JTO stabilizavimo misija KDR (MONUSCO), neseniai skaudžiai nukentėjusi per gruodžio 7 d. išpuolį Šiaurės Kivu provincijoje, kurio metu žuvo ir buvo sužeista daug Tanzanijos kontingento narių, Kongo kariškių ir civilių gyventojų. ES remia Rezoliucijos 2348 įgyvendinimą, kuris remiamas šiuo metu atliekant MONUSCO strateginę peržiūrą, siekiant visų pirma pagerinti civilių gyventojų apsaugos priemones ir sustiprinti jos pajėgumus užtikrinti saugumą ir teikti logistinę paramą patikimam ir įtraukiam rinkimų procesui.

7. ES yra labai susirūpinusi dėl dramatiškos humanitarinės padėties, kurią dar labiau apsunkina politinė krizė. Šiuo metu KDR yra apie 4,1 mln. perkeltųjų asmenų; atsižvelgdamos į tai Jungtinės Tautos 2017 m. spalio mėn. KDR aktyvavo aukščiausią skubaus reagavimo lygį. Regiono šalys susiduria su pabėgėlių antplūdžiu. Be to, 7,7 mln. Kongo gyventojų patiria maisto stygių, o 1,9 mln. vaikų kenčia dėl didelio ūmaus mitybos nepakankamumo. ES remia intensyvesnį tarptautinių pastangų sutelkimą reaguojant į tokią humanitarinę padėtį. Ji primena pagarbos humanitariniams principams viršenybę ir būtinybę užtikrinti, kad saugumo padėčiai vis sudėtingėjant pagalba pasiektų nukentėjusius gyventojus.

8. Laikydamosi ankstesnių Tarybos išvadų ir Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos pareiškimo, ES primena politiniams lyderiams ir saugumo pajėgų nariams, taip pat juridiniams asmenims, kad jiems gali tekti asmeninė atsakomybė tais atvejais, jei būtų vykdomi šiurkštūs žmogaus teisių pažeidimai, kurstomas smurtas, veiksmais arba pareiškimais kliudoma įgyvendinti politinį susitarimą ir pagal numatytą tvarkaraštį surengti rinkimus, trukdoma išspręsti krizę bendru sutarimu, taikiai ir gerbiant Kongo žmonių siekį rinkti savo atstovus.

9. ES toliau teiks paramą Kongo gyventojams, kurie kasdien susiduria su didžiuliais socialiniais ir ekonominiais sunkumais. Siekiant rasti ilgalaikį dabartinės ekonominės ir biudžeto krizės sprendimą ir užtikrinti teisingą ir įtraukų vystymąsi, ES ragina atnaujinti sistemingą dialogą su tarptautinėmis finansų įstaigomis ir gerinti valdymą, visų pirma pasitelkiant kovą su korupcija, pinigų plovimu ir viešųjų lėšų pasisavinimu, kurie taip pat prisideda prie socialinės, ekonominės ir politinės įtampos.

10. ES ragina visus Kongo subjektus, visų pirma Kongo valdžios institucijas ir įstaigas, atlikti konstruktyvų vaidmenį rinkimų procese, ir palankiai vertina išorės partnerių paramą šioje srityje. Ji taip pat primena svarbų pilietinės visuomenės, ypač moterų, vaidmenį. Krizės išsprendimas taikiu būdu, vadovaujantis konsensuso principu pagal Šventojo Silvestro susitarimą ir gerbiant Kongo žmonių siekį rinkti savo atstovus, bus lemiamas veiksnys nustatant KDR ir ES santykius.
